



הוראות הפעלה
נגן DVD
דגם DV382



לפני חיבור הנגן לחשמל והפעלתו מומלץ לעיין בחוברת זו ולשמור אותה במקום נגיש לשימוש בעתיד

יבוא ושיווק: א. ס. ובניו בע"מ
רח' יציב 128 ת.ד. 47145, א.ת. עטרות ירושלים



לקוחות נכבדים

חברת א. סביטאני ובניו בע"מ מודה לכם על שרכשתם נגן DVD, איכותי ומשוכלל זה מתוצרת חברת LG Electronics. אנא קראו בעיון רב את הוראות ההפעלה שבחוברת זו על מנת שתוכלו להפיק את מרב התועלת תוך הקפדה על הוראות הבטיחות. במידה ותתקלו בבעיות בהפעלה, או שתתגלה תקלה, אנא פנו למעבדת השרות הקרובה על פי הפירוט המופיע בתעודת האחריות.

היצרן אינו אחראי לכל נזק לגוף ולרכוש שייגרם עקב התקנה לא נכונה ושימוש בלתי תקני במוצר. היצרן לא ישא באחריות לכל אי דיוקים בחוברת זו הנובעים משגיאות דפוס וכתוב. האיורים בחוברת משמשים לצורך המחשה בלבד. היצרן שומר לעצמו את הזכות להכניס שינויים ושיפורים במוצר בהתאם לצורך ולטובת המשתמש, מבלי לפגוע בתכונות הבטיחות ובביצועי המוצר.

אזהרה: הנגן מכיל קרן לייזר נראית ונסתרת. כדי למנוע סכנת קרינה המנעו מפתחת גוף הנגן.

אזהרה:

הנגן מפעיל קרן לייזר.

כדי להבטיח שימוש נאות בנגן, עיינו בחוברת הוראות ההפעלה הזו ושימרו אותה במקום בטוח לשימוש בעתיד. במקרה שהנגן מצריך טיפול, התקשרו לתחנת השירות. טיפול במכשיר, ביצוע שינויים או שימוש שלא ע"פ הכתוב בחוברת זו עלול לגרום לחשיפה לקרינה מסוכנת. כדי למנוע חשיפה לקרינה ישירה אין לפתוח את גוף הנגן. אין להסתכל לתוך מקור הקרן.

אזהרה: אין לחשוף את הנגן למים, (טפטוף, או התזה) אין להניח עליו חפצים המכילים נוזלים כגון אגרטים, כוסות וכו'.

אזהרה בנוגע לכבל החשמל:

מומלץ לחבר את הנגן לשקע המיועד רק לנגן, ללא מפצלים, כבלים מאריכים וכו'. אל תרגמו לעומס יתר על השקעים. שקעים עמוסים או לא תקינים, כבלים לא תקינים וכו' מהווים סכנה ועלולים לגרום להתחשמלות או לשריפה.

שמרו על הכבלים מפני פגיעה ואל תניחו עליהם חפצים כבדים או חדים. הימנעו מהעברת כבל חשמלי במעבר, כדי למנוע התקלות בכבל ופגיעה. לניתוק המכשיר מהחשמל, אל תמשכו בכבל אלא בתקע בלבד.



אזהרה: כדי להפחית את סכנת ההתחשמלות אל תסירו את מכסה המכשיר (או את מכסה הגב). המכשיר לא מכיל רכיבים שהלקוח יכול לתקן בעצמו. במקרה הצורך פנו לטכנאי מוסמך.

סימון הברק במשולש מהוה סימון אזהרה מפני מתח גבוה בתוך המכשיר.

סימן הקריאה בתוך המשולש מפנה את תשומת לבכם להוראות החשובות הנלוות למכשיר זה.

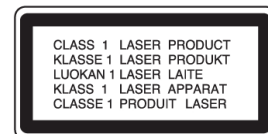
אזהרה:

כדי למנוע סכנת שריפה או התחשמלות אל תחשפו את הנגן לגשם או רטיבות.

אזהרה:

אל תחסמו את פתחי האוורור. התקינו את הנגן ע"פ הוראות היצרן.

הפתחים והחריצים במארז מיועדים לספק אוורור ולהבטיח בכך את אמינות הנגן ולמנוע התחממות יתר. אין לחסום את הפתחים או להציב את הנגן במקום סגור או על משטח רך כגון שטיח או מיטה. אין להתקין את הנגן בארון ספרים אלא אם דאגתם לאוורור נאות של אזור הנגן.



3	תקליטורים הנתמכים ע"י הנגן
4	חיבור הנגן
5	השלט רחוק
6	חזית הנגן
6	כיוונים
7	הצגת נתוני התקליטור
7	נגינת תקליטור
8	נגינת קובצי DivX
9	האזנה לקבצים או לתקליטורי מוזיקה
9	צפייה בקבצי תמונות
9	שימוש במחבר ה-USB
10	קודי שפות
10	קודי אזור
10	במקרה של בעיה

משמעות הסמל

יתכן שהסמל יראה על המסך תוך כדי ההקרנה כדי לציין שהפונקציה שאתם רוצים להפעיל לא פעילה בתקליטור שנמצא באותו רגע במגש.

קודי אזורים

התוויות על גב הנגן כוללת את קוד האזור. הנגן מסוגל להקרין תקליטורי DVD המסומנים באותו קוד אזור או כ"ALL".

הערות לגבי קודי האזור

- מרבית התקליטורים מסומנים בגלובוס המכיל קוד אחד או יותר על העטיפה. מספר הקוד חייב להתאים למספר שבתווית.
- במקרה שהכנסתם תקליטור עם קוד אזור שונה, תוצג הכתובית **Regional Code Check** על המסך

הערות לגבי זכויות יוצרים

אסור, ע"פ חוק, להעתיק, לשרד, להקרין דרך הכבלים, להציג בפומבי או להשכיר חומר במוגן בזכויות יוצרים ללא רשות הבעלים. הנגן כולל מערכת להגנת זכויות יוצרים שפותחה ע"י **Macrovision**. בהקלטה או העתקה של תקליטורים מוגנים, יופיעו הפרעות בתמונה ובשמע. הנגן כולל מערכות הגנה ע"פ דרישת שותפים בארה"ב ונועדו להגן על זכויותיהם של היוצרים. השימוש במערכות אלה מחייב הרשאה מחברת **Macrovision** ומאושר לשימוש ביתי בלבד או לצפייה מוגבלת אחרת אלא אם כן נתנה הרשאה מתאימה מאת חברת **Macrovision**. אין לבצע בדיקות וניסויים על הנגן.

על המשתמש לדעת כי לא כל הטלוויזיות החדישות תואמות לגמרי את הנגן ועשויות לגרום להפרעות בתמונה. במקרה כזה מומלץ לחליף את החיבורים למצב **Standard Definition**. במקרה של שאלות באשר לדגם זה התקשרו לתחנת השירות

תקליטורים הנתמכים ע"י הנגן



DVD-VIDEO תקליטורים שמכילים סרטים שניתן לרכוש או לשכור.
DVD-R רק מצב וידיאו וסגור

DVD-RW מצב VR, מצב וידיאו וסגור בלבד

DVD+R מצב וידיאו בלבד

DVD+RW מצב וידיאו בלבד

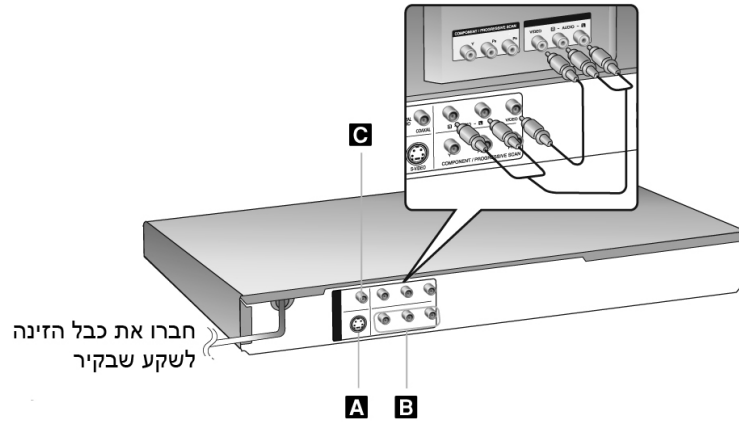
CD שמע תקליטורי מוזיקה או CD-R/CD-RW בפורמט **CD Music** שניתנים לרכישה

הנגן מנגן **DVD±R/RW** ותקליטורי **CD-R/RW** שמכילים קובצי שמע, **MP3**, **WMA** / או קובצי **JPEG**. חלק מסוגי תקליטורים אלה לא ניתנים לנגינה בנגן עקב איכות הצריבה או מצבם הפיזי, או בגלל מאפייני הצורב ותוכנת העריכה.

חיבור הנגן

חיבורי שמע ווידאו

יציאות השמע/ וידאו מסומנות בצבעים (צהוב – וידאו, אדום – ערוץ שמע ימני, לבן – ערוץ שמע שמאלי). אם לטלוויזיה יש רק כניסת שמע אחת (מונו) חברו אותה ליציאה השמאלית (לבנה) של הנגן.



חיבור הנגן

S-Video - A

חברו את יציאת S-VIDEO בנגן לכניסת S-VIDEO בטלוויזיה בעזרת כבל מתאים. עדין תצטרכו לחבר את יציאות השמע לטלוויזיה או למערכת שמע חיצונית.

שימו לב: כדי להשתמש בחיבור זה כווננו את TV Output Select בתפריט הכיוונים ל-S-Video.

Component Video - B

חברו את יציאות COMPONENT VIDEO OUT/PROGRESIVE SCAN לכניסות המתאימות בטלוויזיה בעזרת כבל מתאים.

- עדין תצטרכו לחבר את יציאות השמע לטלוויזיה או למערכת שמע חיצונית.
- אם הטלוויזיה שלכם מותאמת לקליטת אות פרוגרסיב השתמשו בחיבור זה וכווננו את Progressive Scan בתפריט הכיוונים למצב On.

שימו לב: כדי להשתמש בחיבור זה כווננו את TV Output Select בתפריט הכיוונים למצב YPbPr.

C – חיבור יציאת השמע הדיגיטלי קומפוננט

חברו את אחת מיציאות DIGITAL AUDIO OUTPUT (אופטית או קואקסיאלית) לכניסה המתאימה במגבר.

- אם פורמט היציאה לא מתאים ליכולת הקליטה של המגבר ישמיע שמע חזק ומעוות או שלא ישמע הקול.
- לצפייה בפורמט השמע של התקליטור בתפריט המסך לחצו על AUDIO.
- הנגן לא מפענח שמע DTS (שני ערוצים). כדי להנות משע בפורמט זה חברו את הנגן למגבר התומך ב-DTS, דרך אחת מהיציאות הדיגיטליות של הנגן.

השלט רחוק

POWER
להפעלה/כיבוי הנגן

SCAN ◀◀/▶▶
חיפוש קדימה/אחורה

SKIP ◀◀/▶▶
דילוג לרצועה/פרק הבאים. חזרה להתחלת הפרק/רצועה או מעבר לפרק/רצועה הקודמים.

PAUSE/STEP ||
עצירת ההקרנה/ לחיצות חוזרות כדי להתקדם תמונה אחרי תמונה.

PLAY ▶
התחלת ההקרנה

STOP ■
להפסקת ההקרנה

DVD MENU
גישה לתפריט DVD

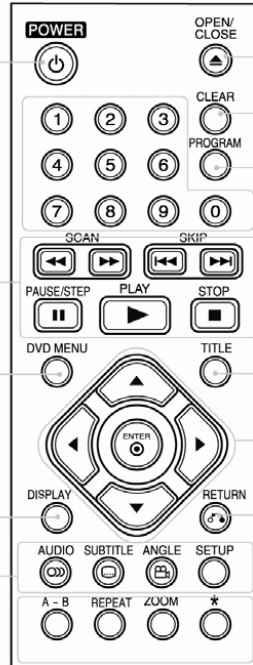
DISPLAY
להצגת התפריט על המסך

AUDIO
לבחירת שפת השמע או ערוץ השמע

SUBTITLE
בחירת שפת הכתוביות

ANGLE
בחירת זווית הצילום (אם התקליטור כולל זוויות שונות)

SETUP
כניסה או יציאה לתפריט ההגדרות.



OPEN/CLOSE ▲
לפתיחה/סגירת המגש

CLEAR
מחיקת מספר רצועה מהתוכנית או את הסימון בתפריט

PROGRAM
גישה לתפריט התכנות

0-9
לחצני הספרות 0-9
לבחירת הסעיפים המספריים בתפריט

TITLE
גישה לתפריט הכותרים

◀/▼/▲/▶
לבחירת סעיף בתפריט

ENTER
מאשר את הבחירה בתפריט

RETURN ↶
למחיקת התפריט או יציאה מהתפריט.

USB
שינוי מצב ה-USB

A-B
חזרה על קטע בין A ל-B

REPEAT
חזרה על כותר, פרק או רצועה.

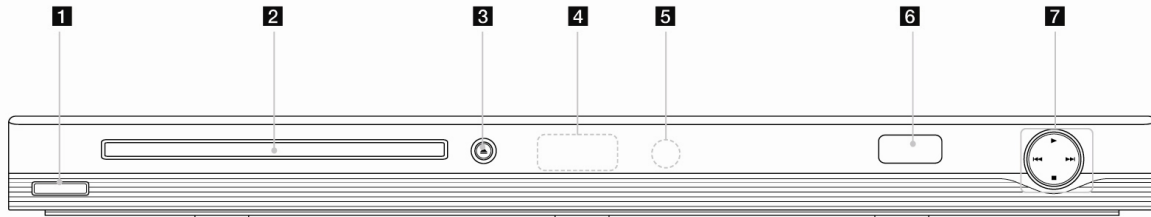
ZOOM
הגדלת התמונה

*

לחצן זה לא פעיל

הכנסת סוללה לשלט רחוק
הסירו את מכסה תא הסוללה בגב השלט, הכניסו את הסוללה AAA תוך הקפדה על הכיוון הנכון וסגרו את המכסה.

חזית הנגן



- | | |
|--|---|
| <p>6. מחבר USB
לחיבור רכיב עם מחבר USB</p> <p>7. PLAY ►
להתחלת ההקרנה</p> <p>• STOP ■
להפסקת ההקרנה</p> <p>• ◀◀ (SKIP)
חזרה לתחילת הפרק או לתחילת הרצועה או לפרק או לרצועה הקודמים</p> <p>• ▶▶ (SKIP)
מעבר לפרק או לרצועה הבאים</p> | <p>1. מתג הפעלה
להפעלה וכיבוי הנגן</p> <p>2. מגש התקליטורים
הניחו כאן את התקליטור</p> <p>3. OPEN/CLOSE ▲
לפתיחה/סגירת המגש</p> <p>4. חלון התצוגה
מציג את מצב הנגן</p> <p>5. חיישן השלט רחוק
כוונו את השלט רחוק לכיוון החיישן</p> |
|--|---|

כיוון התצוגה

TV Aspect – בחרו ביחס המסך בהתבסס על יחסי המסך של הטלוויזיה שלכם.

4:3 – לטלוויזיה רגילה.

16:9 – לטלוויזיה רחבת מסך.

Display Mode – אם בחרתם ביחס 3q4 תצטרכו לקבוע איך אתם רוצים לצפות בשידורים למסך רחב.

Letterbox - מציג את התמונה עם פסים שחורים בחלק העליון והתחתון של המסך.

Panscan – התמונה תמלא את כל המסך תוך חיתוך הקצוות מימין ומשמאל.

Progressive Scan – (לחיבור וידיאו קומפוננט) בחירה בין יציאות קומפוננט לפרוגרסיב. אם הטלוויזיה קולטת אות פרוגרסיב, במצב **On** התמונה תהיה באיכות גבוהה יותר. במקרים אחרים בחרו ב-**Off**.

אם בחרתם במצב **On** בטעות, אפסו את המכשיר. הוציאו את התקליטור ולחצו לחיצה ארוכה על **STOP**. כיווני המוצא יוחזרו למצב ברירת המחדל.

TV Output Select – התאמת המוצא לטלוויזיה.

YPbPr – כשהנגן מחובר לטלוויזיה דרך יציאות **COMPONENT/PROGRESSIVE**.

S-Video – כשהנגן מחובר לטלוויזיה דרך יציאת **S-Video**.

כיוון השמע

Dolby Digital/DTS/MPEG – לבחירת סוג אותות הקול הדיגיטליים כאשר משתמשים בשקע יציאת אודיו דיגיטאלי.

Bitstream – מתאים לחיבור יציאת **DIGITAL** למגבר הכולל מפענח דולבי דיגיטלי **DTS** או **MPEG**

PCM(Dolby Digital/MPEG) – מתאים לחיבור למגבר סטריאו עם שני ערוצים. השמע בתקליטורים הכוללים שמע רב ערוצי יעבור ערבול לשני ערוצי שמע.

Off (DTS) – במקרה כזה אות ה-**DTS** לא יועבר דרך יציאות השמע הדיגיטליות.

כיוונים

בשלט רחוק	
SETUP	הצגת התפריט
▲▼	בחירת האפשרות הרצויה ברמה הראשונה
▶	מעבר לרמה השניה
▲▼	בחירת האפשרות הרצויה ברמה השנייה
▶	מעבר לרמה השלישית
ENTER / ▲▼	שינוי הכיוונים \

כיוונים

בהפעלה הראשונה

תפריט בחירת השפות יוצג עם ההפעלה הראשונה. בחרו את השפה הרצויה. השתמשו בחצים ▲▼◀▶ כדי לבחור את השפה ואחר כך לחצו על **ENTER** לאישור הבחירה. השתמשו בחצים ◀▶ כדי לבחור ב-**ENTER** או לחצו על לחצן **ENTER**.

שינוי כיווני השפות

Language – בחרו בשפה לתפריטים ולתצוגה על המסך.

תפריט Audio/ Subtitle/ Menu – בחרו בשפת השמע, כתוביות והתפריט.

Original – מציין את השפה המקורית בה נצרב התקליטור.

Other – לבחירת שפה אחרת, לחצו על לחצני הספרות ואחר כך על **ENTER** כדי להקליד את המספר בן 4 ספרות של השפה הנבחרת ע"פ טבלת קודי השפות (עיינו בסוף החוברת).

Off – (לכתוביות התקליטור): כיבוי הכתוביות.

תדר דגימה – כיוון תדר הדגימה

48kHz – דגימה תבוצע בקצב זה.

96kHz – השמע ידגם בתדר המקורי שלו.

DRC – יוצר שמע ברור כשהעוצמה נמוכה (רק ב-Dolby Digital).

Vocal – הפעילו רק כשלנגן הוכנס תקליטור קריוקי. ערוצי הקריוקי יתמזגו עם ערוצי הסטריאו.

כיוון החסימה

כיוון את Area Code (קוד האזור) כדי להשתמש בפונקציה. בחרו ב-Area Code ואחר כך לחצו על ▶. הקלידו את 4 ספרות הסיסמה ואחר כך על ENTER. הקלידו שנית את הסיסמה ולחצו על ENTER לאישור. במקרה של שגיאה לחצו על CLEAR כדי לתקן אותה.

אם שכחתם את הסיסמה ניתן לאחזר אותה. הציגו את התפריט והקלידו את 6 הספרות 210499. החיווי P CLR יוצג בצג הנגן והסיסמה תמחק.

Rating – בחירת רמת החסימה. רמה נמוכה מציינת חסימה גבוהה. בחרו ב-Unlock כדי לבטל את החסימה.

Password – קביעת הסיסמה ושינויה.

New – הקלידו את הסיסמה החדשה בעזרת לחצני הספרות ואחר כך לחצו על ENTER. הקלידו שנית את הסיסמה ולחצו על ENTER לאישור.

Change – לשינוי הסיסמה הקלידו את הסיסמה החדשה פעמיים, אחרי הקלדת הסיסמה הישנה.

Area Code – בחרו את הקוד המתאים לאזור שלכם כדי לאפשר שימוש בפונקציית החסימה (לפרטים עיינו בסוף החוברת).

כיוונים נוספים

PBC (בקרת הקרנה) – בקרת ההקרנה מאפשרת הפעלת מאפייני כיוון הקיימים במספר תקליטורי ווידאו. בחרו ב-[ON] לשימוש באפשרות זו. B.L.E. – כיוון רמת השחור בתמונה.

DivX(R) VOD – עם הנגן תקבלו אפשרות להרשמה לקליטת VOD (צפייה ע"פ דרישה) כך שתוכלו לרכוש או לשכור סרטים והקרנות ווידאו אחרות מהאתר. לפרטים הכנסו לאתר www.divx.com/vod.

כשהחיווי Select יואר לחצו על ENTER, כדי לחשוף את קוד ההרשמה. ההורדות מהאתר ניתנות לצפייה רק בנגן זה.

הצגת נתוני התקליטור

בשלט רחוק	
DISPLAY	לחצו על DISPLAY
▲▼	בחירת הפריט
ENTER / ◀▶	כיוון תפריט Display
DISPLAY	יציאה

הצגת הנתונים

לחצו על ▲▼ כדי להציג את הפריט וכיוון או בחרו את הכיוון בלחיצה על ◀▶.

מס' ערוץ/כותר פעיל/ סה"כ ערוצים/ כותרים	1 / 5
מס' פרק נוכחי/ סה"כ פרקים	5 / 42
משך הנגינה שעבר	0:13:45
בחירת שפת השמע או ערוץ השמע	1 ENG 3/2.1CH
בחירת כתוביות	OFF
בחירת זווית/ סה"כ הזוויות	1 / 1

- ALL** כל התקליטורים הרשומים מטה
- DVD** DVD או DVD±R/RW סגורים
- DivX** תקליטורי DivX
- ACD** תקליטורי שמע
- CD-G** תקליטורי CD-G
- MP3** קבצי MP3
- WMA** קבצי WMA

נגינת תקליטור

בשלט רחוק	
OPEN/CLOSE ▲	פתיחת המגש
-	הכנסת תקליטור
OPEN/CLOSE ▲	סגירת המגש
PLAY ▶	התחלת הנגינה
STOP ■	הפסקת הנגינה

נגינת התקליטור

הפסקת הנגינה

הנגן זוכר את נקודת העצירה, בהתאם למאפייני התקליטור. החיווי ■■■ יוצג בצג. להמשך הנגינה לחצו על PLAY ▶ (מנקודת העצירה) לחיצה נוספת על STOP ■ או הוצאת התקליטור ימחקו את נקודת העצירה מהזיכרון.

■■■ - נקודת עצירה, ■ - עצירה מלאה. לחציה על אחד הלחצנים (לדוגמה OPEN /CLOSE ,POWER) תמחק את נקודת העצירה.

DVD הקרנת תקליטור DVD בעל תפריט

למרבית תקליטורי ה-DVD כיום יש תפריט הנטען לפני הקרנת ההקרנה. אתם יכולים לנווט בתפריטים אלו באמצעות ▲▶◀▼ או לחצני הספרות להדגשת האפשרויות. לחצו על ENTER לבחירה.

נגינת תקליטור DVD בפורמט VR

הנגן תומך בתקליטורי DVD-RW שנצרכו בפורמט VR. התפריט יוצג עם הכנסת תקליטור לנגן. השתמשו בחצים ▲▼ כדי לבחור בכותר ואחר כך לחצו על PLAY ▶. להצגת התפריט לחצו על DVD MENU או על TITLE.

הנגן לא תומך בתקליטורים שנצרכו עם נתוני CPRM.

ALL דילוג לרצועה/פרק הקודמים/ באים

SKIP ▶▶ - מעבר לרצועה/ פרק הבאים

SKIP ◀◀ חזרה לתחילת הפרק/ רצועה הנוכחיים

SKIP ◀◀ לחיצה כפולה תחזיר על SKIP

לתחילת הפרק/ רצועה הקודמים.

ALL עצירת נגינה

לחצו על **PAUSE / STEP** לעצירת הנגינה. לחזרה למצב נגינה לחצו על **PLAY**.

DivX DVD נגינת תמונה אחרי תמונה

לחצו לחיצות חוזרות על **PAUSE / STEP** כדי להקרין תמונה אחרי תמונה.

ALL נגינה מחזורית

לחצו לחיצות חוזרות על **REPEAT** כדי לבחור את הפריט להשמעה המחזורית (כותר/ פרק/ רצועה). לחזרה לנגינה רגילה לחצו שוב על **REPEAT** כדי לבחור ב-**OFF**.

ACD DivX DVD הרצה קדימה/אחורה

WMA MP3

לחצו על **◀▶** כדי להריץ קדימה/ אחורה. לחיצות חוזרות על **▶▶** על הלחצן משנות את מהירות ההרצה. לחזרה למצב נגינה רגיל לחצו על **PLAY**.

DivX DVD (A-B) נגינה מחזורית של קטע (A-B)

ACD

לחצו על **A-B** בתחילת הקטע הרצוי ואחר כך שנית בסימו. הקטע ינוגן בצורה מחזורי. לחזרה לנגינה רגילה לחצו שוב על **A-B**.

DivX DVD בחירת שפת כתוביות

תוך כדי נגינה לחצו לחיצות חוזרות על **SUBTITLE** כדי לבחור את שפת הכתוביות הרצויה.

DVD שינוי זווית הצפייה

אם חיווי הזוויות מוצג בצג למשך כמה שניות, תוכלו לבחור את זווית הצפייה בלחיצה חוזרת על **ANGLE**.

DVD CD-G DivX האזנה בתצורת שמע שונה

תוך כדי נגינה לחצו לחיצות חוזרות על **AUDIO** כדי לבחור את תצורת השמע הרצויה.

DivX DVD הקרנה איטית (רק קדימה)

במצב עצירה לחצו על **SCAN** כדי להאט את קצב ההקרנה קדימה/ אחורה. לחיצות חוזרות על הלחצן ישנו את קצב ההקרנה. לחזרה להקרנה לחצו על **PLAY**.

DivX DVD הגדלת התמונה

תוך כדי צפייה לחצו על **ZOOM**. למעבר לאזורים השונים של התמונה המוגדלת לחצו על החצים **▲▼◀▶** ליציאה לחצו על **CLEAR**.

DVD הצגת תפריט הכותר

להצגת התפריט (אם קיים) לחצו על **TITLE**.

DVD הצגת תפריט ה-DVD

להצגת התפריט (אם קיים) לחצו על **DVD MENU**. התחלת הקרנה מנקודת זמן נבחרת **DivX DVD** חיפוש אחר נקודת ההתחלה של יחידת זמן שהוגדרה. לחצו על **DISPLAY**

ואחר כך בחרו בסמל השעון. הקלידו את הזמן ולחצו על **ENTER**. לדוגמא, למציאת סצנה המצויה בשעה 1, 10 דקות ו-20 שניות, הקלידו "11020" ולחצו על **ENTER**. אם הקלדתם מספר שגוי, לחצו על **CLEAR** והקלידו שנית.

ACD DVD זיכרון הקטע האחרון

הנגן זוכר את הקטע האחרון שהוקרן והוא נשאר בזיכרון גם אחרי הוצאת התקליטור מהמגש או כיבוי הנגן. אם הכנסתם את התקליטור ממנו הוקרן הקטע, ההקרנה תתחיל מאותו קטע.

שומר מסך

שומר המסך מופעל כשאתם משאירים את הנגן במצב **STOP** למעלה מ-5 דקות. אם שומר המסך מופעל מעל 5 דקות, הנגן יכבה אוטומטית.

בחירת השיטה

בחרו את שיטת השידור המתאימה לשיטת הקליטה של הטלוויזיה שלכם. אם מוצג החיווי **NO dsc** בחלון התצוגה, לחצו לחיצה ארוכה על **PAUSE/STEP** כדי לבחור את השיטה המתאימה (**PAL**, **NTSC** או **AUTO**).

תקליטור מעורב או כונן USB FLASH קובץ MP3/WMA

במקרה זה תוכלו לבחור מהתפריט את הקבצים שינוגנו. להצגת התפריט לחצו על **TITLE**.

נגינת קובצי DivX

בשלט רחוק	
OPEN/CLOSE ▲	פתיחת המגש
-	הכנסת תקליטור
OPEN/CLOSE ▲	סגירת המגש
DVD MENU, ▲▼	בחרו סרט מהתפריט
PLAY ▶	התחלת הנגינה
STOP ■	הפסקת הנגינה

נגינת קובצי DivX

שינוי הפונט בתצוגת הכתוביות לחצו על **SUBTITLE** משך 3 שניות קוד השפה יוצג. לחצו על החצים **◀▶** כדי לבחור בקוד שפה אחר ואחר כך לחצו על **ENTER**.

דרישות קובצי DivX

הקבצים התואמים מוגבלים:

- רזולוציה 720x576 פיקסלים
- שמות הקובץ וקובצי הכתוביות יכולים להכיל עד 20 תווים.
- סיומות אפשריות **.avi**, **.mpg**, **.mpeg**.
- כתוביות אפשריות (**.srt.txt**), **SAMI(.smi)**, **SubStation Alpha(.ssa/ .txt)**, **MicroDVD (.sub/.txt)**, **VobSub(.sub)**, **DVD Subtitle System(.txt)**, **TMPlayer (.txt)**, **.txt**
- פורמט קודק: **3, DIVX3.xx, DIVX4.xx, DIVX5.xx, MP43, 3, DIVX, XviD**.
- הנגן תומך רק בנגינה ב-**DivX6.0**.
- תמיכה בפורמט שמע: **Dolby Digital**, **DTS**, **PCM**, **MP3**, **WMA**.
- תדרי דגימה (**MP3**) **8-48kHz**, (**WMA**) **32-48kHz**.
- קצב הדגימה (**MP3**) **8-320kbps**, (**WMA**) **32-192kbps**, פחות מ-**4Mbps** (קובצי **DivX**).
- פורמט התקליטורים **ISO 9660**
- מס' קבצים בתקליטור: פחות מ-650 (סה"כ מס' הקבצים והתיקיות).

האזנה לקבצים או לתקליטורי מוזיקה

בשלט רחוק	
OPEN/CLOSE ▲	פתיחת המגש
-	הכנסת תקליטור
OPEN/CLOSE ▲	סגירת המגש
DVD MENU ▲▼	בחרו קטע מהתפריט
PLAY ►	התחלת הנגינה
STOP ■	הפסקת הנגינה

האזנה לקבצים או לתקליטורי מוזיקה

דילוג לקובץ הבא / קודם
לחצו על SKIP ◀▶ כדי לעבור לקובץ הבא/ קודם.

סיבוב התמונה

לסיבוב התמונה לחצו על ▲▼ כשהתמונה ממלאת את כל המסך.

עצירת המצגת

לעצירת המצגת לחצו על PAUSE /STEP ||. לחזרה להקרנה לחצו על PLAY ►.

האזנה למוזיקה תוך צפייה במצגת

תוכלו להאזין למוזיקה, אם התקליטור כולל קובצי שמע לצד קובצי התמונות. לחצו על החצים כדי לסמן את הסמל ואחר כך לחצו על ENTER כדי להפעיל את המצגת.

צפייה בתמונה מוגדלת

בזמן צפייה בתמונה על כל המסך לחצו לחיצות חוזרות על ZOOM. כדי לעבור בין חלקי התמונה המוגדלת לחצו על החצים ▲▼◀▶.

דרישות קובצי התמונה

- סיומת הקובץ .jpg
- גודל התמונה: פחות מ-2M
- פורמט התקליטורים ISO 9660
- מס' קבצים בתקליטור: פחות מ-650 (סה"כ מס' הקבצים והתיקיות).

שימוש במחבר ה-USB

ניתן לחבר לנגן כונן USB המכיל קובצי MP3/WMA/JPEG/DivX עם חיבור USB 1.1.

בשלט רחוק	
-	חברו את הכונן למחבר ה-USB
RETURN ↵	הציגו את התפריט
MENU DVD ▲▼	בחירת הקובץ
PLAY ►	נגינת הקובץ
-	נתקו את הכונן מהמחבר

הערות אודות הכונן

- ניתן לעבור בין USB ל-DISC בלחיצה על RETURN ↵ רק במצב עצירה.
- אל תנתקו את הכונן תוך כדי הפעלתו.
- גבו את הנתונים כדי שלא יאבדו.
- יתכן שהכונן לא יזוהה אם הוא מחובר בעזרת כבל או מפצל USB.
- ניתן לנגן קובצי מוזיקה (MP3/WMA), תמונות (JPEG) או קובצי DivX.
- לפרטים עיינו בהוראות בעמודים המתאימים.
- הנגן לא יתמוך בכונן המכיל למעלה מ-650 קבצים.
- פונקציית ה-USB של הנגן לא תומכת בכל רכיבי ה-USB.
- הנגן לא תומך בחיבור מצלמה או טלפון סלולרי.

הכנת רשימת השמעה

ניתן להשמיע את תוכן התקליטור ע"פ סדר רצוי לכם. להוסיף קבצים לרשימת ההשמעה לחצו על PROGRAM (הצג יוצג החיווי). בחרו ברצועה הרצויה בתפריט List ולחצו על ENTER כדי להוסיף את השם לרשימה. בחרו בשם מהרשימה לחצו על ENTER כדי להתחיל את ההשמעה. למחיקת שם מהרשימה לחצו על CLEAR בתפריט הרשימה. למחיקת הרשימה כולה בחרו ב-All Clear ואחר כך לחצו על ENTER. הרשימה תמחק עם הוצאת התקליטור מהנגן.

השמעת תקליטור CD-G

אחרי הכנסת התקליטור יוצג התפריט על המסך. לחצו על החצים ▲▼ כדי לבחור את הרצועה ואחר כך לחצו על PLAY. להצגת התפריט לחצו פעמיים על STOP ■. ניתן להציג את תפריט הכיוונים בלחיצה על לחצן SETUP רק כשתפריט התקליטור מוצג.

הצגת נתוני הקובץ (ID3 TAG)

בעת השמעת קובץ MP3 שמכיל קובץ נתונים לחצו לחיצות חוזרות על DISPLAY כדי להציג את הנתונים.

דרישות מקובצי MP3/WMA

- סיומות הקבצים .mp3, .wma
- תדרי דגימה (MP3) 8-48kHz, (WMA) 32-48kHz
- קצב הדגימה (MP3) 8-320kbps, (WMA) 32-192kbps
- פורמט התקליטורים ISO 9660
- מס' קבצים בתקליטור: פחות מ-650 (סה"כ מס' הקבצים והתיקיות).

צפייה בקבצי תמונות

בשלט רחוק	
OPEN/CLOSE ▲	פתיחת המגש
-	הכנסת תקליטור
OPEN/CLOSE ▲	סגירת המגש
DVD MENU ▲▼	בחרו קובץ תמונות מהתפריט
PLAY ►	התחלת הנגינה
STOP ■	הפסקת הנגינה

צפייה בקובצי תמונות

צפייה בקבצים כמצגת שקופיות

לחצו על החצים כדי לסמן את הסמל ואחר כך לחצו על ENTER כדי להתחיל את המצגת. לשינוי מהירות המעבר לחצו על כשהסמל מסומן.

קודי שפות

השתמשו בקודים אלה כדי לבחור את השפה המתאימה לשמע, כתוביות ולתפריט.

Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code
Afar	6565	Croatian	7282	Hausa	7265	Lingala	7678	Quechua	8185	Tajik	8471
Afrikaans	6570	Czech	6783	Hebrew	7387	Lithuanian	7684	Rhaeto-Romance	8277	Tamil	8465
Albanian	8381	Danish	6865	Hindi	7273	Macedonian	7775	Rumanian	8279	Telugu	8469
Ameharic	6577	Dutch	7876	Hungarian	7285	Malagasy	7771	Russian	8285	Thai	8472
Arabic	6582	English	6978	Icelandic	7383	Malay	7783	Samoan	8377	Tonga	8479
Armenian	7289	Esperanto	6979	Indonesian	7378	Malayalam	7776	Sanskrit	8365	Turkish	8482
Assamese	6583	Estonian	6984	Interlingua	7365	Maori	7773	Scots Gaelic	7168	Turkmen	8475
Aymara	6588	Faroese	7079	Irish	7165	Marathi	7782	Serbian	8382	Twi	8487
Azerbaijani	6590	Fiji	7074	Italian	7384	Moldavian	7779	Serbo-Croatian	8372	Ukrainian	8575
Bashkir	6665	Finnish	7073	Javanese	7487	Mongolian	7778	Shona	8378	Urdu	8582
Basque	6985	French	7082	Kannada	7578	Nauru	7865	Sindhi	8368	Uzbek	8590
Bengali; Bangla	6678	Frisian	7089	Kashmiri	7583	Nepali	7869	Singhalese	8373	Vietnamese	8673
Bhutani	6890	Galician	7176	Kazakh	7575	Norwegian	7879	Slovak	8375	Volapük	8679
Bihari	6672	Georgian	7565	Kirghiz	7589	Oriya	7982	Slovenian	8376	Welsh	6789
Breton	6682	German	6669	Korean	7579	Panjabi	8065	Spanish	6983	Wolof	8779
Bulgarian	6671	Greek	6976	Kurdish	7585	Pashto, Pushto	8083	Sudanese	8385	Xhosa	8872
Burmese	7789	Greenlandic	7576	Laothian	7679	Persian	7065	Swahili	8387	Yiddish	7473
Byelorussian	6669	Guarani	7178	Latin	7665	Polish	8076	Swedish	8386	Yoruba	8979
Chinese	9072	Gujarati	7185	Latvian, Lettish	7686	Portuguese	8084	Tagalog	8476	Zulu	9085

קודי אזור

בחרו בקוד האזור המתאים.

Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code
Afghanistan	AF	Costa Rica	CR	Greenland	GL	Maldives	MV	Paraguay	PY	Sri Lanka	LK
Argentina	AR	Croatia	HR	Hong Kong	HK	Mexico	MX	Philippines	PH	Sweden	SE
Australia	AU	Czech Republic	CZ	Hungary	HU	Monaco	MC	Poland	PL	Switzerland	CH
Austria	AT	Denmark	DK	India	IN	Mongolia	MN	Portugal	PT	Taiwan	TW
Belgium	BE	Ecuador	EC	Indonesia	ID	Morocco	MA	Romania	RO	Thailand	TH
Bhutan	BT	Egypt	EG	Israel	IL	Nepal	NP	Russian Federation	RU	Turkey	TR
Bolivia	BO	El Salvador	SV	Italy	IT	Netherlands	NL	Saudi Arabia	SA	Uganda	UG
Brazil	BR	Ethiopia	ET	Jamaica	JM	Netherlands Antilles	AN	Senegal	SN	Ukraine	UA
Cambodia	KH	Fiji	FJ	Japan	JP	New Zealand	NZ	Singapore	SG	United States	US
Canada	CA	Finland	FI	Kenya	KE	Nigeria	NG	Slovak Republic	SK	Uruguay	UY
Chile	CL	France	FR	Kuwait	KW	Norway	NO	Slovenia	SI	Uzbekistan	UZ
China	CN	Germany	DE	Libya	LY	Oman	OM	South Africa	ZA	Vietnam	VN
Colombia	CO	Great Britain	GB	Luxembourg	LU	Pakistan	PK	South Korea	KR	Zimbabwe	ZW
Congo	CG	Greece	GR	Malaysia	MY	Panama	PA	Spain	ES		

במקרה של בעיה

הבעיה	סיבות	פתרונות
הנגן לא פועל	כבל הזינה לא מחובר	חברו את כבל הזינה לשקע בקיר.
הנגן דולק אבל לא פועל	לא הוכנס תקליטור	הכניסו תקליטור.
לא רואים תמונה	הטלוויזיה לא מכוונת לקלוט את הנגן	כוונו את הטלוויזיה כראוי.
לא נשמע קול	כבל הוידאו לא מחובר כראוי	וודאו שכבל הוידאו מחובר כראוי.
	הרכיב המחובר לנגן לא מכוון לקלוט את השמע מהנגן.	כוונו את מערכת השמע כראוי.
הנגן לא מתחיל בניגונה	כיווני AUDIO לא מכוונים כראוי	כוונו את AUDIO בהתאם לרכיב המחובר.
	הוכנס תקליטור שאינו נתמך	הכניסו תקליטור מתאים (בדקו את סוג התקליטור ואת קוד האזור).
	הופעלה חסימה	שנו את רמת החסימה.
השלט רחוק לא פועל	השלט לא מכוון לעבר חיישן השלט בנגן	כוונו את השלט רחוק לעבר חיישן השלט בנגן.
	השלט רחוק מרוחק מהנגן	הפעילו את השלט רחוק קרוב יותר לנגן.

General

Power requirements	AC 200-240V, 50/60 Hz
Power consumption	8W
Dimensions (Approx.)	430 x 35 x 200 mm (W x H x D) without foot
Net Weight (Approx.)	1.5 kg
Operating temperature:	5 °C to 35 °C
Operating humidity	5 % to 90 %
Laser	Semiconductor laser
Signal system	PAL / NTSC

Outputs

Video Output	1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, RCA jack x 1
S-Video Output	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, Mini DIN 4-pinX1 (C) 0.3 V, 75 Ω
Component Video Output	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negative, RCA jack x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA jack x 2
Audio Output	2.0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, RCA jack (L, R) x 1
Digital Output (Coaxial)	0.5 V (p-p), 75 Ω, RCA jack x 1

Accessories

Video/Audio cable, Remote Control, Battery



P/No.:MFL57001857